

# Nasz Biuletyn

Tygodnik Diecezjalnego Ośrodka Duszpasterskiego Polonii  
w diecezji Oakland (Martinez - Union City)

## Polish Pastoral Center

☎: 510/282-4875 fax: 925/754-8056



### Kaplica Matki Bożej Patronki Emigrantów

909 Mellus St., Martinez, CA 94553

☎/fax w ośrodku EBPAA: 925/229-9197

Msza św. w niedzielę - **9.30 am**

### Kościół Świętej Rodziny

3880 Smith St., Union City, CA 94587

☎ cafeteria: 510/489-9784

Msza św. w niedzielę - **12.30 pm**

**Ks. Leonard Lasota SAC**

(510) 282-4875

**Dk. Witold Cichoń** - administrator

Witoldpt@aol.com ☎925/779-1027

**S. Felicia Sarati CSJ**, Diocese of Oakland

fsarati@oakdiocese.org ☎510/273-4998

**Ks. Stanisław Żak** stanzak7@yahoo.com ☎510/336-0698

**Ks. Jan Rudzewicz** janrudz@comcast.net ☎925/689-0838

## 28 Czerwiec A.D. 2009 - XIII Niedziela Zwykła

Z woli Ojca Świętego Benedykta XVI ogłoszony został Rok Kapłański trwający od Uroczystości Najświętszego Serca Pana Jezusa przez cały najbliższy rok, w czasie którego będziemy mogli w szczególniejszy sposób kontemplować Dar Kapłaństwa oraz modlić się o nowe, liczne i święte powołania kapłańskie, zakonne i misyjne.

Wszyscy rodzimy się w Kościele dzięki pośrednictwu kapłana. To on w imieniu Boga przyjmuje nas do wspólnoty wierzących, on uczestniczy we wszystkich sakramentach od chrztu świętego po sakrament chorych - przez pokutę, Eucharystię, bierzmowanie i sakrament małżeństwa. Przez cały czas obecny jest w naszym życiu, jest świadkiem naszych radości, sukcesów, wszelkich życiowych porażek, udziela nam rad a jeśli potrzeba także upomina. We wszystkich momentach naszego życia Chrystus przychodzi do nas za pośrednictwem kapłana. Każdy kapłan reprezentuje Chrystusa działając "in persona Christi". To w kapłańskich dłoniach dokonuje się prawdziwy Cud gdy Jezus przemienia chleb w Swoje Ciało. Na ołtarzu obecny jest żywy i prawdziwy Chrystus i jako Niewidzialny w widzialnym kapłanie przewodniczy Eucharystii.

Chrystus mając na uwadze nauczycieli wiary i stróżów Bożego Prawa, wyraźnie powiedział: zachowujcie wszystko, co wam powiedzą, a uczynków ich nie naśladowajcie. Spotkanie kapłana, który ma swoje sumienie idealne jest wielkim darem, ale i jak z każdym stanem idealnym bardzo rzadkie w życiu. Doświadczeniem trudniejszym jest spotkanie kapłana, który walczyć musi o wierność swoim przyrzeczeniom, który w dążeniu do świętości błądzi, niekiedy upada. Ważna jest walka jaką toczy on ze swymi słabościami, walka o ocalenie powołania, o powrót do Boga. Najważniejsza jest droga jaką powraca do Chrystusa. Droga jaką odkrywa innym.

Kapłaństwo będąc szczególnym darem, jest także szczególnym brzemieniem, którego ciężaru sam człowiek nie jest w stanie udźwignąć. Stąd to poczucie człowieczego lęku, o którym tak przejmująco napisał ksiądz Twardowski: **"własnego kapłaństwa się boję, własnego kapłaństwa się lękam i przed kapłaństwem w proch padam i przed kapłaństwem klękam"**.

Najważniejsze jest owo TAK wypowiedane przez kapłana własnemu kapłaństwu i Chrystusowi. To pełne

pokory TAK przemienia kapłana, jest jego zgodą na przyjęcie "wieczystej pieczęci", o której pisała siostra Nulla:  
**O, namaszczone, o, tajemnicze Kapłańskie ręce.**  
**Ojciec was lepił, Syn umiłował, Duch was poświęcił.**  
**Ojciec się z wami łamie, jak chlebem swą stwórczą mocą,**  
**Duch was pomazał, Duch was napelnił i przeistoczył.**  
**Syn was, jak owce pilnie odszukał wśród rąk tysięcy,**  
**By złożyć na was swoje, przebite skrwawione ręce.**  
**O, tajemnicze! O, przemienione! Kapłańskie dłonie!**  
**Pieczęć wieczystą wypalił na was wieczysty Płomień.**  
**Z bojaźni drzeniem odgadnąć pragnę co się w was chowa.**  
**Czy też wy jeszcze jesteście moje, Czy Chrystusowe?**  
 Zachęcam wszystkich wiernych do modlitwy za kapłanów, a w Roku Kapłańskim w sposób szczególnie i gorliwszy.

### ✝ Ogłoszenia parafialne ✝

⇒ 28 czerwca jest już ostatnią niedzielą pobytu Ojca Pallotyna, Ks. Leonarda Lasoty, w naszej Polonijnej wspólnotie. Dziękujemy serdecznie, że tak chętnie przyjechał do nas z bratniej Słowacji, aby wesprzeć naszą wspólnotę posługą Sakramentalno-Eucharystyczną. Po Mszy Św., kiedy nasza młodzież przyjęła sakrament bierzmowania, Ks. Biskup John S. Cummins bardzo pozytywnie i przychylnie wyrażał się na temat Ks. Leonarda. Dzięki zaangażowaniu Księdza Leonarda, dzieci były dobrze przygotowane do spowiedzi i pierwszej Komunii Św. Wiele dobrego wydarzyło się w czasie Jego pobytu u nas. Dzięki Ci składamy drogi Księżu Leonardzie i życzymy Ci wielu sukcesów w Twojej pięknej posłudze na Słowacji. Nie zapominaj o nas. Wspieraj nas swoją modlitwą i wypraszaaj wszelkie łaski niezbędne tej wspólnotie, którą poznałeś.

⇒ Jak wszyscy pamiętamy, te ostatnie 13 miesięcy nie należały do łatwych dla naszej wspólnoty, jednakże z pomocą Bożą, przetrwaliśmy je. Jestem wdzięczny każdemu Kapłanowi, który pojawił się u nas za przyzwoleniem Diecezji. Właśnie dzięki ich obecności, trwamy jeszcze jako "polska owczarnia" w Rzymsko-Katolickiej rodzinie Diecezji Oakland. Daj Boże, abyśmy jak najrychlej otrzymali stałego duszpasterza.

⇒ Do wszystkich zainteresowanych odbiorem Naszego Biuletynu drogą internetową. Po otwarciu strony internetowej [www.PolishPastoralCenter.org](http://www.PolishPastoralCenter.org) znajdziecie państwo linki do biuletynów. Każdy może sobie je otworzyć i zapoznać się z bieżącymi informacjami.

⇒ Szkoła Języka Polskiego w Walnut Creek poszukuje nauczycieli na nowy rok szkolny 2009-2010. Chętnych prosimy o kontakt z kierownikiem szkoły p. Tomkiem Kotlinskim [kotomek@sbcglobal.net](mailto:kotomek@sbcglobal.net) lub (707)480-8692. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej szkoły [www.polishschool.org](http://www.polishschool.org)

⇒ **Zebrane składki kościelne. Za złożone ofiary składamy serdecznie Bóg zapłać:**

	Martinez	Union City
05/24/09	\$358 + dotacja na Kape \$400	
05/31/09	\$373	
06/07/09	\$555	
06/14/09	\$281	
06/21/09	\$418 + dla Harcerstwa \$161	

Tygodniowo potrzeba w Martinez: \$342


i w Union City: \$480

**BIURO PRAWNE FIRMY KEROSKY & ASSOCIATES** Specjalizuje się we wszystkich sprawach cywilnych, takich jak: wypadki samochodowe - obrażenia ciała - sprawy spadkowe - prawo emigracyjne - prawo budowlane oraz nieruchomości

- wszystkie sprawy biznesowe.  
**785 Market St 15th Floor**  
**San Francisco, CA 94103**  
**☎ 415/777-4445**  
<http://www.youradwokat.com>  
 Mówimy po polsku i rosyjsku.  
 Tłumaczenia i usługi notarialne.  
 Office in San Jose  
**☎ 408/993-9737**  
 in Sacramento ☎ 916/349-2900



**Prudential**  
 California Realty



**Wojciech Grzelak**  
 Realtor

- Easy Exit Guaranty
- 45 Point Marketing System
- Communication Guaranty
- Free CMA
- Complimentary Home Protection Plan
- Buyer Guaranty
- 10% of my commission will be donated to Polish Catholic Church

Buying or Selling call now  
 Cell: 650-888-7128  
 Office: 650-578-0222  
 E-mail: [wojciech.grzelak@prurealty.com](mailto:wojciech.grzelak@prurealty.com)

**POLISH & EUROPEAN *Delikateski***

"Where sausages are truly Polish"  
 Call toll free **1-800-FRYKASY**

**1984 Monument Blvd.**  
**Concord, CA 94520**  
 ☎ (925) 825-7417  
 Fax: (925) 687-1441  
 E-mail: [tomasz@pacbell.net](mailto:tomasz@pacbell.net)  
[www.delikateski.com](http://www.delikateski.com)  
 Shop on-line: [www.polishdeli.com](http://www.polishdeli.com)  
**Open 7 days**

Subscribe to Polish or English version of this bulletin by e-mail.

Send a request to  
[contact@PolishPastoralCenter.org](mailto:contact@PolishPastoralCenter.org)

Kalendarze imprez Polonii:

[www.poloniasf.org](http://www.poloniasf.org)  
[poloniasfo@yahoo.com](mailto:poloniasfo@yahoo.com)

lub [www.capolonia.com](http://www.capolonia.com)  
[www@capolonia.com](mailto:www@capolonia.com)

**Law Offices of Magdalena Kochanski**

Attorney at Law  
 Immigration and Nationality Law



- Zielona Karta  
 - Obywatelstwo  
 - Sprawy sądowe  
 - Wizy (pracownicze, narzeczeńskie, etc)

tel: (925) 818-6846

[mk@kochanskilaw.com](mailto:mk@kochanskilaw.com)  
[www.kochanskilaw.com](http://www.kochanskilaw.com)

BEZPŁATNA KONSULTACJA TELEFONICZNA

**LEKARZ DENTYSTA**  
**KRYSTYNA WRONA**

zaprasza pacjentów do swojego gabinetu dentystycznego (General Practice)

☎ (510) 538-2704

22296 Main St.  
 Hayward, CA 94541

<http://kwronadds.tripod.com>



We offer print services  
 Brochures, business cards, postcards, and many more... also graphic & web designs.

T 925.812.1153  
 E [zb@zbprinting.com](mailto:zb@zbprinting.com)  
[www.zbprinting.com](http://www.zbprinting.com)

**European Motors**  
 ☎ 650/340-8667

[www.europeanmotors.net](http://www.europeanmotors.net)  
[service@europeanmotors.net](mailto:service@europeanmotors.net)

**European Car Specialist**  
 Experience in European Cars Since 1977  
 Audi - VW- Mercedes  
 Porsche - BMW - Volvo  
 408 First Ave.  
 San Mateo, CA 94401

Miła obsługa, również po polsku  
 Serwis czysto, szybko i tanio

EUROPEAN  
 COUNTRY  
 MARKET



**IMPORTED EUROPEAN & POLISH FOOD**

2490 Salvio Street, CONCORD CA 94520  
 (corner of Port Chicago Highway)

open Tuesday-Sunday

tel: (925) 609-9787  
[www.europeancountrymarket.com](http://www.europeancountrymarket.com)

## Kaplica Matki Bożej Patronki Emigrantów

Martinez

☆☆☆ Liturgia ☆☆☆

-28 VI niedziela 9:30 am  
ks. Leonard; + Tadeusz Butler  
oraz + Janusz Bajsarowicz

---

-5 VII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: + August Mleczeko  
-12 VII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: ++Piotr, Henryka i Waldemar Furtak  
-19 VII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: o Boże błog. dla Dominiki i jej  
oczekiwanego potomstwa  
-26 VII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: + Łukasz Gomólini  
-2 VIII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: + Jan i Władysława  
-7 VIII 1-szy piątek 7:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-9 VIII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-16 VIII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: o Boże błog. i dary Ducha Świętego  
dla Patryka w 10 r. urodzin  
-23 VIII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-30 VIII niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: + Ewa Gołębiowska w 2 r. śm  
-4 IX pierwszy piątek 7:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-6 IX niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-13 IX niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-20 IX niedziela 9:30 am  
ks. Dominik: **intencja wolna**

## Kościół Świętej Rodziny

Union City

☆☆☆ Liturgia ☆☆☆

-28 VI niedziela 12:30 pm  
ks. Leonard: + Eugeniusz Podgórski

---

-5 VII niedziela 12:30pm  
ks. Dominik: ++Walenty, Józefa, Zofia i Edmund  
Kołodziejski, ++ Balbina i Justyna Wędzikowska  
-12 VII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-19 VII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-26 VII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: + Zofia Demska  
-2 VIII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-9 VIII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-16 VIII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-23 VIII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-30 VIII niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-6 IX niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-13 IX niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**  
-20 IX niedziela 12:30 pm  
ks. Dominik: **intencja wolna**